

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 36 (1910)
Heft: 23

Artikel: An mini liebi Kamerada in Zuriggo
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-443034>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

An mini liebi Kamerada in Zuriggo.

Han i so lang wella dir scriballa, hani aber geini Sit gha, wil aber itz is so gaiba lustig i da Tablatino will i snell doch a gli versella, daß du au weist wie is söö bi die Tablatio, viel sönner als in de suriggo, got er numa lang ist der ganz Heimatquartier nu no italiano alle Wirtschafft köret scho üsere Landlüt. Alli Sacha mir gaufit halt als vo die Italia, Brod selber mage, mezga au selber u. vielleicht bald au no Brauerei gaufa u. snappa brenne. Jetzt halt viel Fernet Milano suffa. Jeder glaube nu no 1 Wirtschafft vo ist nüt üs, ist a da Fenster a tafali wo heißt: do au dütsch Schwäza. Gindli alli Schul go, viel schit wäre. Stüra nüt zahla, gunt ma den nu i Citig wo stobt schätzti Schuldner aber maga nünt, mir mont jo nüt lesa. Gaditz i saffa i da langgassa, magga Ganäl 5 mt. düf u. kunt ganz glini glini Röhrli inna. Hani amol frogga mini Meister worum so düfi düfi Logg für die glini Röhrli ist jo jedafalls falsch, het Meister seit: maga nünt, Meindrot will so ha muß i maga wa er will, er mues pagare. Gunte den alli Tag an Ma mit große Brief unter Arm, grüne Hut wie Tichinggali mit Stock u. langa lang i das Ganäl ab aber nünt Schwäza, glaubi gan er nu englis.

Han i der drümoht frogga wega die glini Rohr u. 'smol het er o dütsch göna u. het leid, die Tichinggali got er das sost nünt a, wenn aber muß alli Sach wissa gam dr jo säge. Mir die glina Röhrli nu inna tünd das wiset mehr, uf welli Sitta das der Wasser lauft, ob ufa oder aba, denn i swei Jahra gama wieder grobi ina tua. Hani serst musa lagga hani aber nochher dengga: Du schitti Ma u. viell guat, du doch magga das mir alla vill Arbat ha. Langgaß viel viel Fuhrwerk fabra, Tram, Velo, Auto viel Gista u. Frau u. Ma u. Stroß nüt abspeert den mir allewil fortspringa, platz magga, nüt streng saffa.

Am Jahrmarti mäntig sind nacht am 10 den 2 Roß aba geit u. fast au no 2 Ma u. den am 11 hr. Pollier üs 10 Mann wegga u. springa halfa usa sücha, wo mir sind cho sehr bald fertig si. Meister au do si, het seit alli Lüt hond jetzt viel saffa, izt Sterna gob Trinka u. Essa si so

bizable. Geiba lustig si aber andere Morga Stroß absperre u. ga nu no Hund u. da Gazz abageia, da gits numa Nachtesa.

Muasi dir aber no öppis scribala vo der Gemeindpolizei wo ister no viel lustiger, muß aber nüt versella wen gunst zu mir oder du göndist schlät a go. Frühner het in Tablatino nu Landjeger ga u. aber slezt no Gmeindpolizei u. eine Commissäre u. no nüt lang no 2 Polizei. Het halt i Tablatino viel neuü Häuser magga u. do het ma halt wieder me Ma brucha zum an Egga ana stoh un luagga u. amel hänt im Wald abba au mit Laterna Räuberli suchat aber nu Büschelima funda.

Vor paar Wocha war gaiba lustig, alle 7 Gmeindpolizei am glich Morga futsch nu no Commissär u. die Landjeger. Han i denn wella wißa worum alle Polizei smol fort, het ma mer lang nüt säga, aber jetzt weißi. Weißt Du hent alli 7 vo di glich Fleisch efa, vo ist do verbota. Sind halt bis Nacht am 11 all go hola u. wil sie sind alle will i das Uniform um die Hus uma standa hond andere Mana fast numa inna chöna vo au hond volla Fleis ha vo die glich wie Polizei. Weis Du wenn viele Katza us eine Süßla mont eßa giz halt Strit.

Izt het alli Polizei zum Tüfel müßa u. no Bussa zahla. Ist er das aber au gut die Policeigassa het vella 27,000 Fr. Bussa sammabringa u. hond erst 7000 Fr. ist es aber das no nug, mir Tichinggali zahlet nüt viel, muß alles Swizzera salla, Wirtschafft u. wer i der Wirtschafft sitzt no 2 Sekunda nach 11 Uhr, Fuhrmanna, Knecht, Fuhrwehr, Musig u. Sangverein u. jetzt Polizei selber, wär no gogga lustig wenn Commissari au no zahla muß, vill er jetzt het au alti Wirtschafft gaufat wo ist schlüßat, Swizzera allowill simpfa über ins u. itz het keini meh Polizei u. het jetzt ein Ma im Taglat scriballa: Commissari Muster Commissari vo alli Vorbild die beste Commissari vo die Schwitz, wenn noamohli eine Schriba denn mir alli o globa. Will er het jezt nüt viel Saffa bis andri Polizei gönt, er duat Tichinggali sprochen lehra u. Landjeger ihre Sach au ganz gut macha wie früher wo ist kein Commissari do si. Wenn weißi wieder öppis, i der vieder scriballa, bliba dini alti Camerada Sempres Avanti.

flumser Räubergeschichte.

Ein Herr Professor ging auf Reisen und suchte, wie's oft geschehen soll, nach Steinen mit und ohne Eisen und steckte sich die Taschen voll.

Mit Sack und Hammer ausgerüstet ging seinen Weg er kreuz und quer. Ein Bäuerlein hat es geküßt, zu wissen, was für 'n Kerl das war.

Er sah den Hammer und die Taschen schwer angefüllt mit dem Gestein und nahm's mit seiner ziemlich raschen Bedienung wohl in Augenschein.

Er mochte ihn für 'nen Gauner halten und holte schnell den Polizist. Sie überfuhren dann den alten Gelehrten mit gar arger List.

Der wurde noch viel rabbiät, als schon der gute Bauer war. Doch wurde die Geschichte später geschlichtet und nun ist sie klar.

Doch, merk dir's, Freund, bist du Professor und willst auf Forschungsreisen gehn, nimm 'nen Zylinder mit — 's ist besser, sonst kann's dir mal ans Leben gehn. wau—u!

❖ Variante. ❖

Der Mensch hat nichts so eigen, So wohl steht ihm nichts an, Als wenn mit fremden Federn er Sich — wär's der Hut nur! — schmücken kann.

Es fin's Gefühl.

„So Max, grüß di Gott, wie 's fühlst du dich jzt dem du verlobt bist?“ „O lueg Friedrich, wenn ich bi de Braut bi, so han i e Gefühl, grad als ob de Gelbbriefträger chäm!“

Ein kriegsministerlicher Bannfluch.

Der Kriegsminister im Preußenland Verbot den Offizieren, Den Teufels-Simplizissimus Zu lesen und abonnieren.

Dem Bannfluch der römischen Hirten ist Der Ukas zu vergleichen, Der für der Gläubigen Seelenheil Gar vieles möchte streichen.

Ist der Minister so treu beforzt Für seine Offiziere, Und duldet von dem Witzblatt nicht, Daß es sie ironisiere?

Oder zittert er in Angst und Pein Gleich dem römischen Pontifexen, Das Witzblatt könnte mit giftigem Hauch Die Kameraden verhexen?

Der Herr Minister würde dadurch Ein Armutszeugnis ausstellen, Für treue Gelinnung und Manneswert Der wackern Kriegsgefallen. W.

Ruedi: Du Heiri, das mueß aber en reiche Meßger si, da i dem Schlorge n-obe, wo öppe drißz Mändsche vo sim Fleisch vergiftet sind worde. Ein deru figi ja scho gestorbe!

Heiri: Wieso Ruedi, meinich jek Du, dä figi rüd?

Ruedi: Merksch es dann nüd, es heißt ja scho i der Zittig, mer chönn ihm nüt tue! Dann heißt's na vo „fach-wissenschaftlichen Untersuchungen“ wo mer 's Fleischgift bi dem Tote im Mäge scho grunde häd! Da muesch bim Eid lache, so traurig daß 's isch!

Heiri: Ja, da heißt's halt wieder e mal: die chline Schöl...

Ruedi: Bitti verhäb's, i dem Fall heißt jek das Sprichli: Die chline Schwartepäckli sch—änkt mer Die große lad mer ch—auf!

Heiri: Es häd öppis!

Der falsche Tote.

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß eine gutgemeinte Tat, will sie der Hergott nicht genehmigen, einen Menschen schrecklich kann beschämigen.

So war auch, als ein Doktor sprach daß einer tot sei, hintennach die Geschichte ein Witz für faule Wandrer; denn der Tote lebte — tot war ein anderer.

So treibt das Schicksal seinen Witz. Man lebt und glaubt sich im Besitz einer Wahrheit, um die einen keiner betrüge und hintendrein — ist 's eine Lüge.

Drum merk dir dies und sei geschäft: Stirbst beispielsweise du noch heut, nimm deine Schriften in die Tasche, sonst erhebt du morgen aus deiner Asche.

Chueri: „Was göht, was lauft ä so in legumes, Rägel?“

Rägel: „Gusti Veghühner? Die werdet Gu tenk en Lei agah.“

Chueri: „I dr Gmüesbrangsch hän i gmeint, wie 's Geschäft lauft.“

Rägel: „I mueß dr Wahrheit d'Chr gä, wenn 's nu nie schlechter lusti weder grad iek.“

Chueri: „Ihr händ halt no ring geschäfte; solang mer d'Chabitraupe und d'Salot-schnegge cha zu Geld machen, öhnt daß d'Gmundheitsbolizei ischrit, muesch jo 's Geschäft blüeh.“

Rägel: „D'Salot-schnegge sind immerhi na ä so appetitli, daß i' Cuers Ebbeeri nüd fräßbi, ä wenn de Schnupf abegruecket wär.“

Chueri: „Butzed eine. Aber säb wär nüd us em Weg, wenn d'Gmundheitsbolizei scho ä chli ä machberers Aug' hett uf Cueri Brangsch. Dä Salot wär zum Wispel ten Wisse schlechter, wenn scho nüd jekt, wo zum Stand ane chunt, jedes Häuptli uf all Seiten wur atapen.“

Da braucht's keine Streiker.

Hört ihr uns're Karren schelten: So ein Trumpf soll nichts mehr gelten! Dort in Zürich woll'n im Kreise drei Finden daß das Schachspiel edel sei.

Wie die Bauern sich beklagen Ist da freilich kaum zu sagen, Augen machen alle Biere

Aufgebracht und wild wie Stiere Niemand kann sich da verkaufen, Wenn sie ihre Beine brauchen, Leider fehlt im schönsten Schächerbuch Wenn dem Neß gehört ein Jubelstuch.

Also, brave Schacharbeiter: Schaffet fleißig geistig weiter, Lebe hoch! — wir rufen's freudig nach: Hoch der dritte Kreis und hoch sein Schach!

Rägel: „Chömed mer grad recht. Wenn d'Gmundheitsbolizei allemal mileßt ischritte wenn öppis atapet und usgriffe wird, so wäred Ihr scho mindistes 177 mal vorbestraft.“

Chueri: „Aber allweg nüd wegen Gu.“

Rägel: „Die Gmundheitsbolizei ist übriges meini nüd halben ä so 'sürche, wie mer die leßt Wuche gieh häd.“

Chueri: „Wie meineder?“

Rägel: „Hä, sie händ ja schints im Schlachtus une Zweene öppe 120 Zentner Fleisch ewegkennt und is Chachschüßelkrematorium buregsfuehrt zum Verbrenne, aber wer 's agah, wird dem Publikum verheimlicht.“

Chueri: „So ale.“

Rägel: „Wenn uf em Land wüen en arme Beck ä paar mal öppe 3 Brötli 'srecht macht, so wirt er bubliziert mit Namen und Geschlecht, harbingege wegen öppe 15 Stiere —

Chueri: „Die Gstimen und die Große, Rägel, wie fruehner.“